ML. - 1 Coördinatie-bureau - L. 4509/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5e November 1954 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot bepaling van de ijkmerken", zoals het door de Minister op 17 November 1954 gewijzigd werd, heeft de 25e November 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 5 novembre 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux empreintes des poinçons de vérification", ainsi qu'il a été amendé par le Ministre le 17 novembre 1954, a donné le 25 novembre 1954 l'avis suivant :

Het ontwerp betreft uitsluitend de door de ijkmeesters aangebrachte merken, en niet degene die aangebracht worden door het hoofdbureel der maten en gewichten; zulks blijkt niet uit de tekst. Het is derhalve wenselijk in een eerste artikel de juiste draagwijdte van het ontwerp aan te geven.

Voorts is het raadzaam, het ontwerp niet te overladen met bepalingen die reeds in de wet of in de koninklijke uitvoeringsbesluiten voorkomen. De hierna voorgestelde tekst bevat alleen de bepalingen die onmisbaar zijn voor de regeling van de materie waarop het ontwerp betrekking heeft.

Artikel 5 zou best weggelaten worden; het gaat hier immers niet meer om de vaststelling van een ijkmerk en het is zeer de vraag of deze bepaling in een ministerieel besluit mag opgenomen worden.

Verder beveelt de Raad van State een aantal wijzigingen aan die alleen de vorm betreffen en geen bijzondere commentaar behoeven.

Ministerieel besluit tot bepaling van de door de ijkmeesters aangebrachte ijkmerken.

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 1 October 1855 op de maten en gewichten, gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1922 en bij het koninklijk besluit nr 79 van 28 November 1939 bekrachtigd bij de wet van 16 Juni 1947, inzonderheid op de artikelen 4, 5, 8 en 22;

.../...

Gelet op het koninklijk besluit van 6 October 1855 tot regeling van de ijkdienst en toezichtdienst en van de wijze waarop de overtredingen in die zaken worden vastgesteld, inzonderheid op de artikelen 14, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 November 1920, 21 en 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 November 1920 betreffende de maten en gewichten;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 Juli 1927 met betrekking tot de keuring en ijking van de in de Kolonie gebruikte bijzondere weegtoestellen;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 September 1927 tot regeling der Romeinse balansen voor de Kolonie, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

Op de door de ijkmeesters aangebrachte ijkmerken zijn de volgende bepalingen toepasselijk.

Artikel 2.-

§ 1. Het ijkmerk van eerste ijk bestaat uit een cirkel waarin zich bevinden de koninklijke kroon, het Romeinse cijfer I, het nummer van de beambte en de laatste twee cijfers van het lopend jaartal.

.../...

§ 2. Het ijkmerk van periodieke ijk bestaat uit de koninklijke kroon, waarin het nummer van de beambte voorkomt en die zich bevindt boven een veld gevormd door twee cirkelbogen die elkander zijdelings snijden en in hetwelk de twee laatste cijfers van het lopend jaartal aangeduid zijn.

Artikel 3.-

§ 1. Het afkeuringsmerk van eerste ijk bestaat uit ...(vervolg zoals in het ontwerp der Regering, artikel 2, eerste lid) ...

§ 2. Het afkeuringsmerk van periodieke ijk bestaat uit ... (vervolg zoals in het ontwerp der Regering artikel 2, tweede lid) ...

Artikel 4.-

§ 1. Het uitzonderingsmerk van eerste ijk bestaat, buiten het merk bepaald bij artikel 2, § 1, uit ... (vervolg zoals in het ontwerp der Regering; artikel 3, eerste lid) ...

§ 2. Het uitzonderingsmerk van periodieke ijk bestaat, buiten het merk bepaald bij artikel 2, § 2, uit ... (vervolg zoals in het ontwerp der Regering, artikel 3, tweede lid) ...

Artikel 5.-

Het ijkmerk voor weegtoestellen die voor de Kolonie bestemd zijn en waarvan het gebruik niet is toegelaten voor transacties in België bestaat uit het merk bepaald in artikel 2, § 1, en, in voorkomend geval, uit

.../...

het merk bepaald in artikel 4, § 1. Deze toestellen dragen bovendien de goed zichtbare en op onuitwisbare wijze aangebrachte vermelding : "Uitsluitend gebruik : Kolonie" en/of "Usage exclusif : Colonie".

Artikel 6.-

Opgeheven worden :

1° artikel 13, tweede lid, van het ministerieel besluit van 1 September 1927;

2° het ministerieel besluit van 25 Juli 1947 tot bepaling van de ijkmerken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 11 Maart 1950.

Artikel 7.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Juli 1954.

Brussel, de

Le projet concerne exclusivement les marques de vérification à apposer par les vérificateurs des poids et mesures. Il est étranger aux marques qu'appose le bureau central des poids et mesures. Cette dinstinction ne ressort pas du texte du projet; il serait, dès lors, souhaitable de préciser la portée du projet en son article 1er.

Par ailleurs, il importe de ne pas insérer dans le projet des dispositions qui figurent déjà, soit dans la loi, soit dans les arrêtés royaux d'exécution. Le texte proposé ci-après ne comporte que les dispositions indispensables pour régler la matière qui fait l'objet du projet.

L'article 5 peut être omis sans inconvénient; en effet, cette disposition ne se rapporte pas à la détermination d'une marque de vérification et l'on peut se demander si elle a vraiment sa place dans un arrêté ministériel.

Pour le surplus, le Conseil d'Etat suggère certaines modifications de pure forme qui ne requièrent aucun commentaire.

Arrêté ministériel déterminant les marques de vérification à apposer par les vérificateurs des poids et mesures.

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 1er octobre 1855 sur les poids et mesures, modifiée par la loi du 1er août 1922 et par

.../...

l'arrêté royal n°79 du 28 novembre 1939 confirmé par la loi du 16 juin 1947, notamment les articles 4, 5, 8 et 22;

Vu l'arrêté royal du 6 octobre 1855 réglant le service de la vérification des poids et mesures celui de la surveillance, ainsi que le mode de constater les contraventions en cette matière, notamment l'article 14, modifié par l'arrêté royal du 9 novembre 1920, et les articles 21 et 22;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1920 relatif aux poids et mesures;

Vu l'arrêté royal du 24 juillet 1927 concernant la vérification et le poinçonnage des instruments de pesage spéciaux en usage dans la Colonie;

Vu l'arrêté ministériel du 1er septembre 1927 portant réglementation concernant les balances romaines destinées à la Colonie, notamment l'article 13;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

Les dispositions suivantes s'appliquent aux marques de vérification à apposer par les vérificateurs des poids et mesures.

.../...

Article 2.-

§ 1er. La marque de la vérification première consiste en un cercle contenant la couronne royale, le chiffre romain I et le numéro de l'agent ainsi que les deux derniers chiffres du millésime de l'année en cours.

§ 2. La marque de la vérification périodique consiste en une couronne royale contenant le numéro de l'agent surmontant un champ formé de deux arcs de cercle qui se coupent latéralement, dans lequel sont indiqués les deux derniers chiffres du millésime de l'année en cours.

Article 3.-

§ 1er. La marque de rebut à la vérification première consiste en ... (la suite comme au projet du Gouvernement , article 2, alinéa 1er.).

§ 2. La marque de rebut à la vérification périodique consiste en ... (la suite comme au projet du Gouvernement , article 2, alinéa 2).

Article 4.-

§ 1er. La marque d'exception à la vérification première consiste, outre la marque prévue à l'article 2, § 1er, en une lettre S ... (la suite comme au projet du Gouvernement, article 3, alinéa 1er).

.../...

§ 2. La marque d'exception à la vérification périodique consiste, outre la marque prévue à l'article 2, § 2, en une lettre S ... (la suite comme au projet du Gouvernement , article 3, alinéa 2).

Article 5.-

La marque de vérification pour les appareils de pesage destinés à la Colonie et non admis pour les transactions en Belgique, consiste en la marque prévue à l'article 2, § 1er, et le cas échéant, en la marque prévue à l'article 4, § 1er. Ces appareils portent , en outre, en évidence et en caractères indélébiles, l'inscription : "Usage exclusif: Colonie" et/ou :"Uitsluitend gebruik : Kolonie".

Article 6.-

Sont abrogés :

1° l'article 13, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 1er septembre 1927;

2° l'arrêté ministériel du 25 juillet 1947 relatif aux empreintes des poinçons de vérification, modifié par l'arrêté ministériel du 11 mars 1950.

Article 7.-

Les dispositions du présent arrêté ont effet le 1er juillet 1954.

Bruxelles, le

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State, premier président du Conseil d'Etat,	voorzitter, président,
	D. DECLEIRE, K. MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	L. FREDERICQ, F. DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE. Het verslag werd uitgebracht door de H. GROMMEN, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE. Le rapport a été présenté par M. GROMMEN, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.